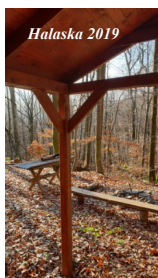
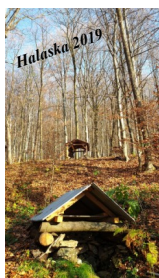




- Na decembrovom obecnom zastupiteľstve (OZ), poslanci schválili, spôsob likvidácie separovaného odpadu kontajnerovým spôsobom. Prejednávalo sa aj riešenie problému odvozu odpadu TKO z domácností. Problém je v tom, že obec dopláca na odvoz odpadu, pretože niektoré domácnosti majú 2 bedne, platia za jednu a druhú vyvezenú platí obec. Takisto obec zaplatí za každé vreco priložené k bedni ako za celú bedňu v deň odvozu. Podľa zákona o obciach obec nemá doplácať za odvoz TKO. Preto OZ zvýšilo cenu za likvidáciu domového odpadu. V budúcnosti obec častejšie objedná veľkokapacitný kontajner na odvoz veľkého množstva domového odpadu. V roku 2019 to bolo 4x. Na cintoríne pribudol 1100 l kontajner na odpad z cintorína, vence, kvety a pod.
- Obec Hodkovce požiadala o dotácie, v septembri na 70.000€ na traktor, 200.000€ na kanál, a v decembri o 570.000€ na dokončenie kanalizácie. Takisto sme požiadali ministerstvo financií o dotáciu na zariadenie kuchyne vo výške 15.000€.
- Prácu obecnému úradu robí legislatíva pri podaných žiadosťach, pretože všetky žiadosti bolo potrebné opakovať, dodávať potvrdenia, čo zaberá veľa času a energie.
- Zimná údržba: počas tejto zimy obecný úrad použil na odpratávanie snehu traktor, posypovú soľ 500kg a štrk cca 500kg - posyp realizujeme jediným zamestnancom M. Vargom, ktorý je ochotný pracovať aj cez víkend ak to situácia vyžaduje. Ak pán M. Varga pôjde do dôchodku, nepoznáme zatiaľ riešenie na zimných ani letných prác v obci.
- ČOV: obec sa podarilo odkúpiť všetky pozemky na parcelách, kde má byť ČOV, dokumenty sú teraz kontrolované a pripravené na zápis do katastra.
- V tomto roku čakáme na dotáciu od MAS na roky žiadajú finančnú pomoc na rekonštrukciu KD. Dodávateľ bol vysúťažovaný verejným obstarávaním.
- Na jar tohto roku plánujeme zorganizovať jarnú túru na Halásku, kde dobrí ľudia pripravili lavičky, stôl a ohnisko.



Vyvoz odpadu

	PO	UT	ST	ŠT	PI	SO	NE
Február						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	

Zmiešaný komunálny odpad
Plasty + Kov + VKM

	PO	UT	ST	ŠT	PI	SO	NE
Marec							1
	2	3	4	5	6	7	8
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
	23	24	25	26	27	28	29

Sklo
Papier a lepenka

Za vydanie zodpovedá
Juraj Kozel, tel. 0905/242 155.
Email: kozelgeorge@hotmail.com

STALO SA ...

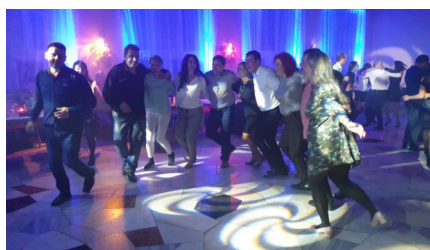
Popoludnie s Mikulášom



Začiatkom decembra sme sa zišli v hojnom počte v KD na vianočnom posedení. Deti si čakaním na Mikuláša krátili čas v tvorivej dielni a súťažami. Dospeli sa mohli osviežiť vianočným punčom a kapustnicou.



Silvester 2019



Posledný deň v roku 2019 sme sa opäť zišli a privítali rok 2020.



Podávala sa chutná večera a hudbu serviroval DJ Marek Bučko.



...pokračovanie z preloženej maďarskej časti Hodkovskej kroniky, z vojnového obdobia 1938-1945.

Júl 1939
2. júla Hodkovce a Šemša spoločne slávnostne oslávili 50-te výročie pôsobenia vikára Saltyovszky György-a. Udalosť sprevádzal slávnostný pochod od priorstva po kostol, ktorý doprevádzali dievčatká s bielymi vencami. Pochod viedol vikár z Jasova, ktorý na veľkej omši predniesol slávnostný a dojemný príhovor.
2. júla usporiadali škôlkari Hodkoviec a Šemše prvé maďarské herné slávnosti, ktoré boli 20 rokov usporadúvané bohužiaľ len v slovenčine. 13. júla hnutie Maďar za Maďara poslalo podporu pre zabezpečenie školských kníh. Veľká vďaka maďarskej vlasti za láskyplnú starostlivosť. 23. júla sa usporiadala porada o škole a škôlke. Porada skončila bez záverov. 30. júla sa na žiadosť obce usporiadala porada znova. Úroda bola veľmi pekná. Roky sa obec nemohla tešiť na úrodu v takejto hojnosti.

August 1939
V auguste sa dokončila zatva. Na celom vidieku sa usporadúvali veľké vojenské cvičenia. Cvičenie pozoroval aj samotný guvernér Horthy Miklós, ktorý sa prešiel aj po Hodkovciach. Bez vedomia obyvateľov potom odišiel smerom ku Košiciam na motorovom vozidle.

September 1939
V septembri sme mali peknú a príjemnú jeseň. Jesenné práce prebiehali v poriadku. Úroda zemiakov je priemerná. Tento mesiac sa udialo viacero ostrých delo strelieb pri hraniciach, čo spôsobilo prekážky v poľnohospodárskych prácach. Po ukončení delostreľby vojsko vyhodnotilo škody a vyplátilo odškodné postihnutým obyvateľom. V tomto mesiaci sa ďalej začal výcvik mladých vojakov pod vedením vyučujúcich dôstojníkov. Vyučujúci Szalonna Mihály, starosta obce, bol viacnásobne vyznamenaný počas svetovej vojny a bol veliteľom hasičského zboru. Počas leta na 6 týždňovom kurze získal kvalifikáciu pre vojenský výcvik. Práce okolo strelnice počas mesiaca vo veľkom pokračovali. Počas leta obec Hodkovce požiadala ministerstvo vnútra o povolenie výstavby základnej školy.

Október 1939
Jeden náš mladý vojak vo výcviku sa dobrovoľne prihlásil na 3 ročnú vojenskú službu. Po 20 rokoch českej okupácie je to prvý maďarský vojak v maďarskom vojsku pochádzajúci z Hodkoviec. Jesenné práce sa ukončili počnúc jesenným siatím po vyhrabávanie zemiakov. Počasie je ešte stále príjemné.

November 1939
V novembri sa konali už iba hlboké orby pre jar. 17. novembra povrch väčších pôdnych plôch zamrzol do hĺbky 2-3cm, kvôli čomu bolo treba ukončiť orbu. Začal sa vývoz dreva z lesa, ktorý si každý pripravoval na zimu sám, podľa potreby. 25. novembra sa objavil prvý sneh. Na povrchu zeme vznikol silný mraz, ktorý postupne povolil pod snehom, ale len na krátku dobu. Počas celého novembra sme pripravovali naše kravy pre prezimovanie, kvôli čomu sa už nepáslu.

December 1939
Zimné počasie začalo už na začiatku mesiaca. 6. decembra má náš guvernér meniny, kvôli ktorému sa celé obyvateľstvo zhromaždilo na omši v kostole v Šemši. Po omši vyrazil pochod vedený mladými vojakmi, nasledovaný školákmi a na konci ostatnými občanmi Hodkoviec, ktorý skončil na nádvorí grófskeho kaštieľa, kde sa začali slávnosti. Slávnosti začali modlitbou Verím v Boha, potom nasledovali iné modlitby a slávnosť sa nakoniec ukončila slávnostným príhovorom a hymnou. 19. decembra darovalo hnutie Maďar za Maďara rímskokatolíckej škole obrovský vianočný stromček. Každého zo 60-ich mladých vojakov obdarovali. Starších cigarety a mladších salómkami. Všetci študenti dostali zošity, písacie potreby a cukríky. Mnohí z chudobných ľudí dostali balíčky lásky, ktoré obsahovali múku a cukor. Viaceri dostali oblečenie a obuv. Škôlka dostala detské hračky na 2 celé stoly. Vyslanej grótky, ktorá bola významnou reprezentantkou hnutia Maďar za Maďara a ktorej muž sa volal Auch Andor, starosta osobne poďakoval za veľkolepé dary. Rozdelenie darov prebehlo v poriadku. Zúčastnila sa taktiež rada oboch obcí a pán nadporučík, ktorý bol hlavný veliteľ mladých vojakov. Celý mesiac bol suchý bez snehu. Ešte ani počas Vianočných sviatkov sme nedostali sneh. Noviny tvrdili, že celý štát je pod snehovou pokrývkou, iba Košice a okolie ostali bez snehu. Obávame sa, že tvrdé mrazy poškodia jesenné siatie. Nosenie dreva bola v našej obci príležitosťou na zárobok. Sestry križa vyučovali a vzdelávali obyvateľstvo v rímskokatolíckej škole v Šemši. Od 5. novembra usporadúvali neďefné verejno-vzdelávacie prednášky, na ktorých sa verejnosť objavovala v hojných počtoch. Prvý rok od nášho oslobodenia sme úspešne ukončili. Vďaka Všemohúcemu sme prekonalí náš prvý rok, ktorý nebol ľahký a bol poznačený ekonomickou krízou a inými ťažkosťami. Silu každému dodala myšlienka, že opäť sme súčasťou nášho maďarského domova, od ktorého nás pred 20-imi rokmi tak násilne odrhli.

-preklad Jan Sera- -gk-

Obetovanie Pána ako sviatok stretnutia

Človek sa denne stretáva s mnohými ľuďmi. Stretnutie môže byť: priateľské, rodičovské, maturitné, snúbenecké, manželské a prvé. Na takéto stretnutie je človek pozvaný osobne, písomne, telefonicky alebo odkazom iného. Keď sa má človek s niekým stretnúť, na toto stretnutie sa pripravuje, teší a možno ho už aj vopred prežíva vo svojich predstavách.

Sviatok Obetovania Ježiša v chráme sa nazýva aj sviatkom stretnutia. Je to stretnutie medzi Ježišom a jeho ľuďom. Keď Mária a Jozef priniesli dieťa Ježiša do Jeruzalemského chrámu, udialo sa prvé stretnutie Ježiša s jeho ľuďom, ktorý predstavovali dvaja starci: Simeon a Anna. Bolo to aj stretnutie v rámci dejín národa, stretnutia medzi mladými a starými: mladí boli Mária a Jozef so svojím novorodeným; starými boli Simeon a Anna, dve osobnosti, ktoré sa neustále zdržiavali v chráme.



Boh nás osobitne v tento pre nás Hodkovčanov veľký sviatok pozýva stretnúť sa predovšetkým s ním, prichádza osobne za každým jedným z nás a chce sa stretnúť so mnou i s tebou. Preto neodmietajme Božiu ponuku na stretnutie a to nielen vo sviatočné dni, ale aj v dni všedné. Slávnostnú odpustovú sv. omšu spojenú s požehnaním hromničných sviec, celebraval Dp. Peter Fejerčák kaplán zo Šace spolu s našim duchovným otcom Štefanom Ružbašanom.

-gv-

TELEGRAM

Fašiangovo - Valentínska zábava

Fašiangové posedenie pre občanov spojené s karnevalom

FAŠIANGOVO - VALENTÍNSKA ZÁBAVA
15.2.2020 SOBOTA
19 00
DJ PROKIP
BLIŽŠIE INFO NA
T.Č.0902159561
ALEBO OSOBNE



Kultúrna komisia obce Hodkovce, pripravuje prvú zo svojich kultúrnych akcií v roku 2020, a to Fašiangové posedenie pre občanov spojené s karnevalom, ktoré sa bude konať v sobotu 22. februára popoludní v KD v Hodkovciach.

Info už čoskoro na plagátoch.

